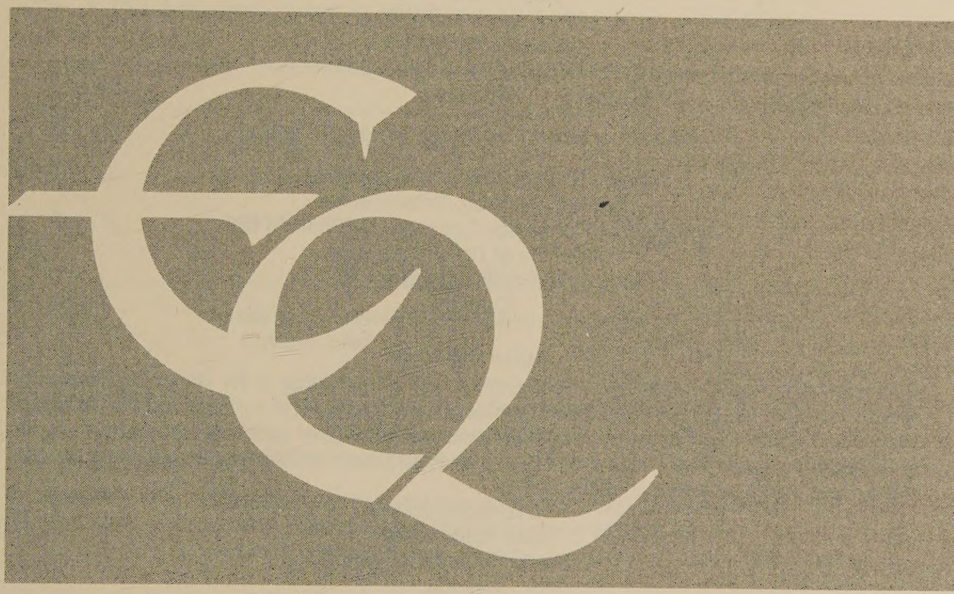

english quarterly

Co-Editors:
Victor Froese
University of British Columbia
Stanley B. Straw
University Of Manitoba
Editorial Assistant:
Peter Atwood

the canadian council of teachers of english

Correspondence

Address all manuscript correspondence to:
English Quarterly
286 Education Building
University of Manitoba
Winnipeg, Manitoba R3T 2N2
Canada

Co-editors: Victor Froese and Stanley B. Straw

Address book review correspondence to:
English Quarterly, Review editor
Department of Language Education, 2125 Main Mall
University of British Columbia
Vancouver, British Columbia V6T 1Z5
Canada

Subscriptions

Subscription to *English Quarterly* is synonymous with membership in the Canadian Council of Teachers of English (CCTE) and includes subscription to the CCTE Newsletter and *the Canadian Journal of English Language Arts*. Membership is $CAN35.00 per year. Student membership is $CAN10.00 per year. Single issues are $CAN5.00. Payments must be included with the purchase order. Fees and payments should be sent to:

CCTE Membership
1243 Wood Place
Oakville, Ontario L6L 2R4
Canada

Manuscripts

English Quarterly is a refereed journal dedicated to scholarship, research, and theory in English studies and English education. The editors invite manuscripts on any topic of concern to English teachers at all levels. Articles will be accepted at any time during the year and an attempt will be made to inform authors regarding acceptability for publication as soon as possible after manuscripts are received. See "General Guidelines for Authors" at the back of this issuefor instructions in the preparation and submission of manuscripts.

Production and Printing

Typeset at Blizzard Publishing, 301–89 Princess Street, Winnipeg, Manitoba R3B 1K6
Printed at Hignell Printing Ltd., 488 Burnell Street, Winnipeg, Manitoba R3G 2B4

Contributions

The publication of this journal is made possible through contributions by the Faculty of Education, University of Manitoba, the Faculty of Education, University of British Columbia and the Canadian Council of Teachers of English.

Copyright © by the Canadian Council of Teachers of English.
In accordance with the CCTE/NCTE exchange agreements, reproduction of material in *English Quarterly* is authorized for classroom use and professional development provided that each copy contains full acknowledgement of the source and that no charge is made beyond the cost of reprinting.

Indexing and Microform

English Quarterly is indexed by the following services:
- Canadian Education Index
- Current Index to Journals In Education

Engish Quarterly is available in microform format from:
Micromedia Limited
158 Pearl Street
Toronto, Ontario M5H 1L3
Canada

ISSN 0013–8355

English Quarterly

A journal dedicated to scholarship, research, and theory.

1990 **Volume 22** **No.1–2**

Page 3 TABLE OF CONTENTS

Page 4 CCTE EXECUTIVE

Page 5 EDITORIAL

ARTICLES

Page 7 **Education, authority, and literary response: A new model**
David S. Miall — College of St. Paul & St. Mary, Cheltenham UK

Page 20 **Literary theory and curriculum: Rethinking theory and practice in English studies**
Robert J. Graham — University of Calgary

Page 30 **Spontaneous reading and writing in English by students in total French immersion: Summary of final report**
Marie Cashion & Ruth Eagan — University of New Brunswick

Page 45 **The prewriting of unsuccessful writers on timed writing competence tests**
Katherine B. Chiste & Judith O'Shea — University of Lethbridge

Page 55 **Explaining difficult ideas: Spotting, tackling, and rendering them sensible for lay readers**
Katherine E. Rowan — Purdue University

Page 64 **The affect of salience imbalance on children's metaphor comprehension**
Zolton Mate & Grace Malicky — University of Manitoba

REVIEWS

Page 79 **Theory into practice: The contexts in which writing is taught**
John Warren Stewig — University of Wisconsin–Milwaukee

Page 89 **The dimension of delight: A study of children's verse writing, ages 11–13** by Don Gutteridge
Reviewed by Donald Laing

Page 93 REVIEW BOARD

Page 96 GENERAL GUIDELINES FOR AUTHORS

Page 98 ANNOUNCEMENT

A Publication of the Canadian Council of Teachers of English

Canadian Council of Teachers of English Executive Committee

President ..... Rudi Engbrecht
Past President ..... Joe Belanger
Vice-President ..... Graham Trentham
Secretary ..... Nancy Carlman
Treasurer ..... Mary Dunnigan

Directors
Membership ..... Vinnie Picone
Conferences ..... John McGuinness
Affiliate Relations ..... Paul Brett
Publications ..... Laurie Walker

Conference Chairs
1990–Halifax ..... Eleanor MacDonald
1990–Halifax ..... Teresa Cassels
1991–Montreal ..... Marilyn Wray
1992–Calgary ..... Pat Harvey
Publishers' Liaison ..... John Merchant

Editors
English Quarterly ..... Victor Froese & Stan Straw
Canadian Journal of English Language Arts ..... Sharon Rich
CCTE Newsletter ..... John Picone
Special Publications ..... Ian Pringle

Task Forces
Director ..... Peter Evans
Archives ..... Gordon Francis
Copyright ..... John Willinsky
Public Doublespeak ..... Rick Coe
Language Development and Early Literacy ..... Mary Maguire
..... Julie Ann Kniskern
Literacy ..... Wendy Strachan

Provincial Affiliates
Newfoundland ..... Gordon Francis
Nova Scotia ..... Eleanor MacDonald
New Brunswick ..... Ron MacDonald
Prince Edward Island ..... Leslie Steeves
Quebec ..... Michael Thomas
Ontario ..... G. John Terpstra
Manitoba ..... Ray Lavery
Saskatchewan ..... Bob Wuschenny
Alberta ..... Lynne Benford
British Columbia ..... Steve Naylor
Northwest Territories ..... Debby Dobson

English Quarterly

A journal dedicated to scholarship, research, and theory.

1990 **Volume 22** **No.3–4**

Page 99 TABLE OF CONTENTS

Page 100 CCTE EXECUTIVE

Page 101 EDITORIAL

ARTICLES

Page 103 **Questions behind the question of vernacular education: A study in literacy, native language, and English**
Arlene Stairs — Queen's University

Page 125 **The child's meaning-making in response to a literary text**
Kay E. Vandergrift — Rutger's University

Page 141 **Changing the context: Applying feminist perspectives to the writing class**
Chris J. Bullock — University of Alberta

Page 149 **Oral language during the writing process of native American students**
Wendy C. Kasten — University of South Florida

Page 157 **The writing behavior in French and English of grade three French immersion children**
William T. Fagan & — University of Alberta
Ruth L. Eagan — University of New Brunswick

REVIEWS

Page 169 **Theory into practice: Literacy and the state: A comparison of Hirsch, Rosenblatt, and Giroux**
Helen Harper — Ontario Institute for Studies in Education

Page 176 **Doublespeak Update**
Edited by Rick Coe — Simon Fraser University

Page 182 **Writing to learn** by William Zinsser
Reviewed by Margaret Procter — University of Britsh Columbia

Page 184 REVIEW BOARD

Page 187 ANNOUNCEMENT

A Publication of the Canadian Council of Teachers of English

Canadian Council of Teachers of English Executive Committee

President ..... Graham Trentham
Past President ..... Rudi Engbrecht
Vice-President ..... Peter Evans
Secretary ..... Nancy Carlman
Treasurer ..... Mary Dunnigan

Directors
Membership ..... Vinnie Picone
Conferences ..... John McGuinness
Affiliate Relations ..... Paul Brett
Publications ..... Laurie Walker

Conference Chairs
1990–Halifax ..... Eleanor MacDonald
1990–Halifax ..... Teresa Cassels
1991–Montreal ..... Marilyn Wray
1992–Calgary ..... Pat Harvey
Publishers' Liaison ..... John Merchant

Editors
English Quarterly ..... Victor Froese & Stan Straw
Canadian Journal of English Language Arts ..... Sharon Rich
CCTE Newsletter ..... John Picone
Special Publications ..... Ian Pringle

Task Forces
Archives ..... Gordon Francis
Copyright ..... John Willinsky
Public Doublespeak ..... Rick Coe
Language Development and Early Literacy ..... Mary Maguire
..... Julie Ann Kniskern
Literacy ..... Wendy Strachan

Provincial Affiliates
Newfoundland ..... Gordon Francis
Nova Scotia ..... Eleanor MacDonald
New Brunswick ..... Ron MacDonald
Prince Edward Island ..... Leslie Steeves
Quebec ..... Michael Thomas
Ontario ..... G. John Terpstra
Manitoba ..... Ray Lavery
Saskatchewan ..... Bob Wuschenny
Alberta ..... Lynne Benford
British Columbia ..... Steve Naylor
Northwest Territories ..... Debby Dobson